

Zmluva č. OSV/009/2017

**o poskytnutí finančného príspevku na podporu poskytovanej sociálnej služby
v nízkoprahovom zariadení opatrovateľskej služby
neverejným poskytovateľom podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2017
(ďalej len „zmluva“)**

Článok 1

Zmluvné strany:

- 1.1 Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Adresa/sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413

(ďalej len „hlavné mesto“)

- 1.2 Názov: **DEPAUL SLOVENSKO, n. o.**
Právna forma: nezisková organizácia
Adresa/sídlo: Kapitulská 18, 814 14 Bratislava
Zastúpený: Ing. Mgr. Juraj Barát, štatutárny zástupca
Zapísaný v: Nezisková organizácia je registrovaná na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky dňa 22. 05. 2006 pod č. OVVS-1081/185/2006-NO
IČO: 37924443
DIČ: 2022203073
IBAN: SK50 1100 0000 0029 4902 9300
SWIFT: TATRSKBX
Banka: Tatra banka, a. s.

(ďalej len „príjemca“)

(hlavné mesto a príjemca spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

- 1.3 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na podporu poskytovania sociálnej služby na rozpočtový rok 2017 podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „občiansky zákonník“), v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“), zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“).
- 1.4 Príjemca je neverejným poskytovateľom sociálnej služby nízkoprahového zariadenia opatrovateľskej služby (ďalej len „sociálna služba“) v zmysle zákona o sociálnych službách.

Článok 2

Predmet a účel zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku príjemcovi na podporu poskytovania sociálnej služby určenej prioritne ľuďom bez domova so sídlom v budove neziskovej organizácie Domov sv. Jána z Boha na Hattalovej 6 v Bratislave za účelom zabezpečenia poskytovania uvedeného druhu sociálnej služby podľa § 36 zákona o sociálnych službách (ďalej len „finančný príspevok“).
- 2.2 Hlavné mesto sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi z prostriedkov rozpočtu hlavného mesta finančný príspevok na podporu poskytovania sociálnej služby v celkovej výške 40 000,00 eur (slovom: štyridsaťtisíc eur) na úhradu bežných výdavkov spojených s poskytovaním sociálnej služby minimálne pre dvoch prijímateľov sociálnej služby vzniknutých v období od 01.01.2017 do 31.12.2017. Finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
- 2.3 Príjemca prijíma finančný príspevok podľa odseku 2.2 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2.4 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to od účinnosti tejto zmluvy do 31. decembra 2017. Týmto nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po 15. 1. 2018. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Hlavné mesto poskytne finančný príspevok prijímateľovi vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a to najneskôr do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2 Príjemca sa zaväzuje, že nebude prevádzkovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku. Tento záväzok zabezpečuje, aby prevádzka sociálnej služby nebola podnikaním napr. podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona o sociálnych službách.
- 3.3 Príjemca sa zaväzuje použiť finančný príspevok len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 3.4 Príjemca sa zaväzuje použiť finančné prostriedky do 31. 12. 2017 vrátane zúčtovania bankou.
- 3.5 Príjemca je povinný predložiť hlavnému mestu zúčtovanie poskytnutého finančného príspevku a to v termíne do 15. 1. 2018.
- 3.6 Ak príjemca nepoužije finančné prostriedky alebo neposkytne sociálnu službu v požadovanom rozsahu v zmysle tejto zmluvy, je povinný vrátiť zodpovedajúcu čiastku nepoužitých finančných prostriedkov hlavnému mestu v termíne do 15.1.2018.

- 3.7 V prípade, že prijímateľ skončí poskytovanie sociálnej služby skôr ako k 31.12.2017, zúčtuje poskytnuté finančné prostriedky ku dňu skončenia tejto činnosti a to v termíne do 30 dní po ukončení poskytovania sociálnej služby.
- 3.8 V prípade, ak bude počas trvania zmluvného vzťahu zistené neoprávnené použitie finančných prostriedkov, t. j. v rozpore s podmienkami zmluvy, je príjemca povinný tieto finančné prostriedky vrátiť na účet hlavného mesta do 30 dní odo dňa písomného oznámenia hlavného mesta o zistení rozporu.
- 3.9 Ak príjemca nevráti finančné prostriedky v zmysle článku 3 hlavnému mestu v lehote dohodnutej v tejto zmluve, je povinný zaplatiť hlavnému mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy.
- 3.10 Príjemca je povinný odvieť výnosy z poskytnutého finančného príspevku po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu hlavnému mestu v termíne do 15. 1. 2018.
- 3.11 Príjemca je povinný pred poukázaním finančných prostriedkov v zmysle článku 3 zaslať písomnou formou avízo s uvedením čísla tejto zmluvy, výšky vrátených finančných prostriedkov a ich špecifikácie na adresu sídla hlavného mesta.
- 3.12 Príjemca je povinný umožniť alebo zabezpečiť povereným zamestnancom hlavného mesta vstup do objektu zariadenia, v ktorom sa poskytuje sociálna služba, predložiť alebo zabezpečiť predloženie požadovaných dokladov, informácií, vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou a poskytnúť alebo zabezpečiť poskytnutie požadovanej súčinnosti. Kontrola úrovne poskytovania sociálnej služby a hospodárenia príjemcu s poskytnutým finančným príspevkom bude vykonávaná spôsobom stanoveným v príslušných právnych predpisoch.
- 3.13 Príjemca je povinný bezodkladne písomne oznámiť hlavnému mestu akékoľvek ďalšie zmeny vykonané na základe zápisu v registri poskytovateľov sociálnych služieb a predložiť aktuálny výpis z registra poskytovateľov sociálnych služieb.
- 3.14 Za hospodárne, efektívne, účinné a účelné použitie poskytnutého finančného príspevku podľa zákona o rozpočtových pravidlách zodpovedá jeho príjemca.
- 3.15 Príjemca je povinný viesť poskytnuté finančné prostriedky na osobitnom účte a viesť príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a zároveň je povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva v súvislosti s čerpaním finančného príspevku v analytickej evidencii alebo na analytických účtoch v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Pri obstarávaní tovarov, služieb a stavebných prác je príjemca povinný postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok 4 **Ostatné ustanovenia zmluvy**

- 4.1 Príjemca je v zúčtovaní podľa bodu 3.5 povinný uviesť najmä:
- a) číslo zmluvy,
 - b) identifikačné údaje príjemcu,
 - c) druh a miesto poskytovania sociálnej služby,
 - d) výšku skutočných bežných výdavkov príjemcu

- e) počet prijímateľov sociálnych služieb, rozsah poskytovanej sociálnej služby s uvedením obdobia poskytovania u každého,
- f) výšku skutočných dosiahnutých príjmov za úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby,
- g) rozdiel skutočných bežných výdavkov a skutočne dosiahnutých príjmov z úhrad za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby,
- h) počet obslužených prijímateľov sociálnej služby,
- i) výšku poskytnutého finančného príspevku,
- j) výšku použitého finančného príspevku,
- k) výšku vráteného nepoužitého finančného príspevku,
- l) výšku výnosov z poskytnutého finančného príspevku,
- m) výšku vrátených výnosov z poskytnutého finančného príspevku,
- n) celkovú výšku vrátených finančných prostriedkov,
- o) štatutárnym zástupcom príjemcu podpísané a odtlačkom pečiatky príjemcu opatrené vyhlásenie, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančného príspevku na príslušný účet hlavného mesta,

4.2 Povinnou prílohou zúčtovania je:

- a) zoznam konkrétnych financovaných položiek a k nim prislúchajúcich dokladov preukazujúcich použitie finančných prostriedkov z finančného príspevku, prípadne kópie predmetných dokladov (výplatné pásky jednotlivých zamestnancov, bankové výpisy preukazujúce úhradu miezd, doklady preukazujúce odvody do poisťovní, mzdové listy zamestnancov, pokladničné doklady, príjmové a výdavkové doklady, výpisy z účtu o bezhotovostných platbách, všetky faktúry a ostatné účtovné doklady),
- b) vecná správa o činnosti príjemcu a použití finančného príspevku.

4.3 Príjemca odvedie finančné prostriedky v zmysle tejto zmluvy na účet hlavného mesta s uvedením variabilného symbolu, z ktorého mu bol finančný príspevok poskytnutý.

Článok 5 Platnosť zmluvy

5.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu uvedenú v bode 2.4 článku 2 tejto zmluvy.

5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne a to vzájomnou dohodou.

5.3 Hlavné mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade, ak:

- a) účel poskytnutia finančného príspevku zanikne alebo bol zmarený,
- b) príjemca podstatným spôsobom poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov,
- c) príjemca uviedol v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohou nepravdivé alebo neúplné údaje,
- d) dôjde k výmazu príjemcu ako poskytovateľa sociálnej služby z registra poskytovateľov sociálnych služieb,
- e) príjemca nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom o sociálnych službách,

- f) príjemca nevráti finančný príspevok na účet hlavného mesta podľa článku 3 bodu 3.6, a/alebo 3.7 a/alebo 3.8 a/alebo 3.11 tejto zmluvy a/alebo neodvedie výnosy z finančného príspevku na účet hlavného mesta v zmysle článku 3 bod 3.9 tejto zmluvy,
 - g) prijímateľ nepredloží konečné vyúčtovanie finančného príspevku do 15. 01. 2018 podľa tejto zmluvy alebo nereaguje na výzvu hlavného mesta o predloženie vyúčtovania finančného príspevku, alebo ak hlavné mesto zistí nedostatky, resp. nezrovnalosti v predloženom vyúčtovaní finančného príspevku, a tieto nedostatky, resp. nezrovnalosti prijímateľ neodstráni v lehote stanovenej hlavným mestom.
- 5.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia príjemcovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti príjemcu vrátiť hlavnému mestu poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenie od zmluvy adresátom.
- 5.6 Odstúpením od zmluvy nezanikajú povinnosti príjemcu vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách, a ani nárok hlavného mesta na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- 5.7 Príjemca berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku je podľa ustanovenia § 21 ods. 3 písm. c) zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a o zmene a doplnení niektorých zákonov, je povinný poskytnúť súčinnosť oprávnenej osobe alebo prizvanej osobe a v zmysle § 21 ods. 4 písm. a) uvedeného zákona, vytvoriť podmienky na vykonanie finančnej kontroly na mieste, zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť jej začatie a riadny priebeh.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 6.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov
- 6.3 Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôže príjemca previesť na inú osobu. Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.4 Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy dostane hlavné mesto a jeden rovnopis dostane príjemca.

- 6.5 Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve sa riadia zákonom o sociálnych službách, občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 26.05.2017

V Bratislave dňa 26.05.2017.

Za hlavné mesto:

Za príjemcu:

v. r.

v. r.

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor

.....
Ing. Mgr. Juraj Barát
štatutárny zástupca